

VERORDNUNG (EG) Nr. 1639/1999 DER KOMMISSION

vom 26. Juli 1999

zur Festsetzung des Höchstbetrags der Ausgleichsbeihilfe infolge der Umrechnungskurse des Euro in nationale Währungseinheiten oder der am 1. Juli 1999 geltenden Wechselkurse

DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Gemeinschaft,

gestützt auf die Verordnung (EG) Nr. 2799/98 des Rates vom 15. Dezember 1998 über die agronomietäre Regelung nach Einführung des Euro ⁽¹⁾, insbesondere auf Artikel 5,

gestützt auf die Verordnung (EG) Nr. 2800/98 des Rates vom 15. Dezember 1998 mit Übergangsmaßnahmen in der Gemeinsamen Agrarpolitik anlässlich der Einführung des Euro ⁽²⁾, insbesondere auf Artikel 3,

in Erwägung nachstehender Gründe:

- (1) Gemäß Artikel 3 Absatz 1 der Verordnung (EG) Nr. 2800/98 wird eine Ausgleichsbeihilfe gewährt, wenn der Umrechnungskurs des Euro in die nationale Währungseinheit oder der Wechselkurs, der am Tag des Eintretens des maßgeblichen Tatbestands anwendbar ist, niedriger ist als der zuvor gültige Kurs. Diese Bestimmung gilt jedoch nicht für Beträge, für die in den 24 Monaten vor dem Wirksamwerden des neuen Kurses ein niedrigerer Kurs gegolten hat.
- (2) Der am 1. Januar 1999 geltende Umrechnungskurs des Euro in die nationale Währungseinheit ist niedriger als der zuvor für Belgien, Luxemburg, Frankreich, Finnland, Irland und Italien gültige Kurs. Der Wechselkurs für die Dänische Krone, die Schwedische Krone und das Pfund Sterling für den am 1. Juli 1999 eintretenden maßgeblichen Tatbestand ist niedriger als der zuvor gültige Kurs.
- (3) Die Bedingungen, unter denen die Ausgleichsbeihilfe zu gewähren ist, sind in den Verordnungen (EG) Nr. 2799/98, (EG) Nr. 2808/98 der Kommission vom 22. Dezember 1998 mit Durchführungsvorschriften für die agronomietäre Regelung nach Einführung des Euro im

Agrarsektor ⁽³⁾, zuletzt geändert durch die Verordnung (EG) Nr. 1410/99 ⁽⁴⁾ und (EG) Nr. 2813/98 der Kommission vom 22. Dezember 1998 mit Durchführungsvorschriften zu den Übergangsmaßnahmen für die Einführung des Euro in der Gemeinsamen Agrarpolitik ⁽⁵⁾ festgelegt.

- (4) Die Beträge der Ausgleichsbeihilfe werden gemäß den Artikeln 5 und 9 der Verordnung (EG) Nr. 2799/98, gemäß Artikel 10 der Verordnung (EG) Nr. 2808/98 und gemäß Artikel 4 der Verordnung (EG) Nr. 2813/98 festgesetzt.
- (5) Die in dieser Verordnung vorgesehenen Maßnahmen entsprechen der Stellungnahme der zuständigen Verwaltungsausschüsse —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN:

Artikel 1

Die Höchstbeträge der ersten Tranche der Ausgleichsbeihilfe, die wegen der am Tag des Eintretens des maßgeblichen Tatbestands am 1. Juli 1999 festgestellten Verringerung des am 1. Januar 1999 in Belgien, Luxemburg, Frankreich, Finnland, Irland und Italien geltenden Euro-Umrechnungskurses und des Wechselkurses für die Dänische Krone, die Schwedische Krone und das Pfund Sterling gegenüber dem zuvor gültigen landwirtschaftlichen Umrechnungskurs zu gewähren sind, werden im Anhang dieser Verordnung festgesetzt.

Artikel 2

Diese Verordnung tritt am siebten Tag nach ihrer Veröffentlichung im *Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften* in Kraft.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Brüssel, den 26. Juli 1999

Für die Kommission

Franz FISCHLER

Mitglied der Kommission

⁽¹⁾ ABl. L 349 vom 24.12.1998, S. 1.

⁽²⁾ ABl. L 349 vom 24.12.1998, S. 8.

⁽³⁾ ABl. L 349 vom 24.12.1998, S. 36.

⁽⁴⁾ ABl. L 164 vom 30.6.1999, S. 53.

⁽⁵⁾ ABl. L 349 vom 24.12.1998, S. 48.

ANHANG

Höchstbeträge der ersten Tranche der Ausgleichsbeihilfe in Mio. EUR

Maßnahmen		Belgien	Dänemark	Frankreich	Irland	Italien	Luxemburg	Finnland	Schweden	Ver. Königr.
Art	Verordnung									
Beihilfe Mais „Grundbetrag Mais“ (Kleinerzeuger)	(EWG) Nr. 1765/92	0,31	0	0,77	0,10	7,59	0	0	0	0
Beihilfe Getreide außer Mais „Grundbetrag Mais“ (Kleinerzeuger)	(EWG) Nr. 1765/92	0,59	3,08	8,41	1,58	14,05	0,05	0,86	5,84	13,11
Beihilfe Raps, Sonnenblumenkerne, Soja (Kleinerzeuger)	(EWG) Nr. 1765/92	0	0	0,06	0,01	0,25	0	0,01	0,02	0
Beihilfe Erbsen, Puff- & Ackerbohnen (Kleinerzeuger)	(EWG) Nr. 1765/92	0,001224	0	0,04	0,01	0,24	0	0,001386	0,04	0
Beihilfe Leinsamen (Kleinerzeuger)	(EWG) Nr. 1765/92	0	0	0	0	0	0	0	0,02	0
Beihilfe Mais „Grundbetrag Mais“ (Großerzeuger)	(EWG) Nr. 1765/92	0,05	0	3,84	0,06	14,31	0	0	0	1,34
Beihilfe Getreide außer Mais „Grundbetrag Mais“ (Großerzeuger)	(EWG) Nr. 1765/92	0,71	17,08	51,42	3,29	8,66	0,05	1,60	25,76	166,43
Beihilfe Raps, Sonnenblumenkerne, Soja (Großerzeuger)	(EWG) Nr. 1765/92	0,03	1,90	16,79	0,15	18,61	0,01	0,22	2,36	40,30
Beihilfe Erbsen, Puff- & Ackerbohnen (Großerzeuger)	(EWG) Nr. 1765/92	0,02	1,84	6,51	0,12	0,25	0,001224	0,02	1,75	16,57
Beihilfe Leinsamen (Großerzeuger)	(EWG) Nr. 1765/92	0	0,13	0,08	0,10	0	0	0,01	0,80	10,69
Zuschlag Hartweizen (Großerzeuger)	(EWG) Nr. 1765/92	0	0	1,46	0	24,86	0	0	0	0
Flächenstilllegung im Zusammenhang mit Hektarbeihilfen	(EWG) Nr. 1765/92	0,07	2,36	7,14	0,84	2,83	0,004896	0,42	5,89	19,79
Hektarbeihilfe Hülsenfrüchte	(EWG) Nr. 1577/96	0	0	0,02	0	0,19	0	0	0	0
Hektarbeihilfe Hopfen	(EWG) Nr. 1696/71	0,001224	0	0,01	0	0	0	0	0	0,37